

# Barreto de Albuquerque, Aldo

Estela Morales Campos\*



**N**ació en la ciudad de Río de Janeiro el 7 de diciembre de 1941. Obtuvo su licenciatura en Economía en la Universidad Federal de Río de Janeiro (UFRJ, 1968) y su maestría (1969) y doctorado (1982) en Ciencia de la Información (ambas en The City University, Londres). Es experto en el área de gerencia de cursos académicos de posgraduados de corta duración y se desempeña en la enseñanza, la investigación y la gestión de la información para la innovación. Como investigador se ha ocupado, además, de abordar la validación y los estudios sobre la relación de la información como mediadora del conocimiento que produce la introducción de innovación en la sociedad. Asimismo, ha explorado las estructuras y los flujos de la información en diferentes soportes y contextos.

Es profesor universitario desde hace más de 35 años. En la actualidad (2011) dicta clases en el Programa de Posgrado de Administración en la Universidad del Gran Río (UNIGRANRIO). Hacia mediados de la década de los ochenta, fue coordinador del convenio entre el Consejo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico (CNPq) y la UFRJ para establecer el Programa de Posgrado en Ciencia de la Información en esa universidad. De igual manera, entre 2004 y 2006, fue coordinador del nuevo convenio entre el Instituto Brasileño de Información en Ciencia y Tecnología (IBICT) y la Universidad Federal Fluminense (UFF), con el propósito de hacer viable el Programa de Posgrado en Ciencia de la Información, del cual fue profesor. A lo largo de su carrera docente ha impartido asignaturas como: La comunicación y la realidad brasileña, Sistema de almacenamiento y recuperación de datos, La cuestión de la información, Economía de la información, Estructuras y flujos de información, Procesamiento computacional del portugués como lenguaje natural y La condición de la información.

A partir de 2009 fue designado investigador senior del Consejo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico (CNPq). Actualmente, es investigador titular del Instituto Brasileño de Información en Ciencia y Tecnología (IBICT). Algunas de las líneas de investigación que ha desarrollado son: Representación, gestión y tecnología de la información, Estructura y flujo de la información y Estructuras y el flujo de la información. Esta última, en curso (2011), consiste en estudiar la información como mediadora del conocimiento que genera innovación, tanto en individuos y organizaciones como en la sociedad.

\* Coordinadora de Humanidades e investigadora titular del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (CUIB). Coordinación de Humanidades, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), Circuito Mario de la Cueva s/n, Zona Cultural, Ciudad Universitaria, 04510 México, D.F., México. Correo electrónico: moce@unam.mx

Fue presidente nacional de la Asociación Nacional de Investigación y Posgrado en Ciencia de la Información (ANCIB), de Brasil, durante seis años (1997-2003).

El doctor Barreto es autor de: *Mecanismos de absorção de novas tecnologias*, Brasília, SENAI-IBICT, 1992, 64 pp.; asimismo, formó parte del grupo de trabajo que editó la obra *A sociedade da Informação no Brasil – O Livro Verde*, Brasília, Ministério da Ciência e Tecnologia, 2000, 203 pp.

Entre los últimos artículos que ha publicado, se hallan: “Palabras, palabras descolocadas para um significado”, *Tendências da Pesquisa Brasileira em Ciência da Informação*, v. 3, 2010, pp. 11-26; “Os documentos de amanhã: a metáfora, a escrita e a leitura nas narrativas em formato digital”, *Datagramazero* (Rio de Janeiro), v. 10, 2009, pp. 1-9; “Olhar sobre os 20 anos da Associação Nacional de Pesquisa e Pós-Graduação em Ciência da Informação (ANCIB)”, *Tendências da Pesquisa Brasileira em Ciência da Informação*, v. 2, 2009, pp. 3-28; “Mediações digitais”, *Datagramazero*, Rio de Janeiro, v. 10, p. 01-16, 2009; “Uma quase história da ciência da informação”, *Datagramazero*, Rio de Janeiro, v. 09, 2008, pp. 1-15; “Mitos e Lendas da Informação: o texto, o hipertexto e o conhecimento”, *Datagramazero*, Rio de Janeiro, RJ, v. 8, n. 1, 2007, p. 1-14; “A estrutura do texto e a transferência da informação”, *Datagramazero*, Rio de Janeiro, RJ, v. 6, n. 3, 2005, pp. 01-14; “As tecnoutopias do saber: redes interligando o conhecimento”, *Datagramazero* (Rio de Janeiro), Rio de Janeiro, v. 6, n. 6, 2005, pp. 1-13; “As palavras voam, a escrita permanece: a aventura do hipertexto”, *Datagramazero* (Rio de Janeiro), v. 05, n. 05, 2004, pp. 1-10.

Por otra parte, algunos de sus capítulos de libros publicados recientemente son: “Uma história da ciência da informação”, en: Lidia Maria Batista Brandão Toutain (Org.), *Para Entender a Ciência da Informação*. Salvador: EDUFBA-Editora da Universidade Federal da Bahia, 2008, pp. 13-34; “A condição da informação estratégica”, en: Cláudio Starec; Elizabeth Gomes; Jorge Bezerra (Org.), *Gestão estratégica da informação e inteligência competitiva*, São Paulo: Editora Saraiva, 2005, pp. 3-32; “Padrões de assimilação da informação”, en: Georgete Medleg Rodrigues; Ilza Leite Lopes (Org.), *Organização e representação do conhecimento na perspectiva da ciência da informação*, Brasília: Thesaurus Editora, 2003, pp. 53-99.

Además de pertenecer al consejo editorial de revistas como *Transinformação*, *Revista Brasileira de Pós-Graduação*, *Investigación Bibliotecológica* (México) y *Perspectivas em Gestão & Conhecimento*, desde 2010 se desempeña como editor de la revista *Datagramazero*, revista de Ciencia de la Información, editada en la ciudad de Río de Janeiro.

### Fuentes:

Currículo vitae obtenido a través de la Plataforma Lattes, base de datos de currículos e instituciones de las áreas de Ciencia y Tecnología del Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPQ), de Brasil: <http://buscatextual.cnpq.br/buscatextual/visualizacv.do?id=K4787417T9>

## Dorta-Duque, María Elena



**N**ació en ciudad de La Habana, Cuba, en septiembre de 1935. Estudió Bibliotecología y Pedagogía en Universidad de La Habana. Es doctora en esta última especialidad. Fue becaria de la UNESCO y de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, con el objetivo de realizar una estancia de investigación en el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la Universidad Nacional Autónoma de México (1986).

Desde hace más de 20 años ha impartido docencia en la Universidad de La Habana, con lo cual ha contribuido de manera importante en la formación de varias generaciones de bibliotecarios cubanos. Fuera de su país, ha impartido cursos en la Escuela Nacional de Biblioteconomía y Archivonomía de México, en la Facultad de Educación de la Universidad de Costa Rica y en el hoy extinto Ministerio de Cultura de Nicaragua. Recientemente (2008), en Cuba, formó parte del tribunal establecido para evaluar el Proyecto de Plan de Estudios "D" de la Carrera de Bibliotecología y Ciencia de la Información de la Facultad de Comunicación de la Universidad de La Habana.

Desde 1965 y hasta 1989, fue bibliotecaria-documentalista en el Centro de Documentación de la Oficina Regional de Cultura de la UNESCO para América Latina y el Caribe, con sede en La Habana. Entre otros trabajos, se ha desempeñado como experta internacional de la UNESCO en documentación cultural, brindando asesoría al Ministerio de Cultura de Nicaragua para reorganizar la Biblioteca Nacional "Rubén Darío" y la Red Nacional de Bibliotecas Públicas (1981-1984).

Desde 1989 y hasta la fecha (2011), ha ocupado el cargo de directora de Información Científica y Técnica en el Instituto Superior de Relaciones Internacionales (ISRI) "Raúl Roa García". Allí ha realizado la organización y el procesamiento de la biblioteca personal del Dr. Raúl Roa García, la del Dr. Carlos Rafael Rodríguez y la del Dr. Roberto González Gómez, acervos donados al ISRI, haciendo accesible la información y el conocimiento en ellas contenidos y poniéndolas a disposición de alumnos, profesores, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba y público en general.

Actualmente, y desde 2009, es miembro del Comité Permanente de Bibliotecas de Ciencias Sociales de la Sección de Bibliotecas Especializadas de la IFLA. A su vez, es miembro fundador de la Sociedad Cubana de Ciencias de la Información (SOCICT) y de la Asociación Cubana de Bibliotecarios (ASCUBI), y miembro del Consejo Nacional de Coordinación del Sistema Nacional de Información Científica y Técnica de Cuba.

Su labor en el campo de la bibliotecología y la información ha sido reconocida a través del otorgamiento de diversas distinciones. En Cuba, ha recibido el Premio Nacional de Bibliotecas Especializadas “Domingo Figarola Caneda” (2007, ASCUBI); el Sello Conmemorativo Antonio Bachiller y Morales (ASCUBI / SOCICT); la Distinción por la Educación Cubana (Ministerio de Educación de Cuba) y la Medalla Trabajador Internacionalista (Consejo de Estado de Cuba). Ha sido distinguida, también, con el “Diploma por su contribución sostenida al logro de los objetivos de la UNESCO durante más de 20 años” (Oficina Regional de la UNESCO en La Habana, 2001) y con el “Diploma de reconocimiento por su sostenida labor durante más de 20 años en el Centro de Documentación de la Oficina Regional de la UNESCO en La Habana, Cuba, y su contribución a la realización de los objetivos de la UNESCO” (2009).

La doctora Dorta-Duque coordinó el equipo que elaboró la versión en español del *Tesaurus Internacional de Desarrollo Cultural* de la UNESCO (1981), primera obra realizada por bibliotecólogos cubanos publicada por la UNESCO. Entre muchos otros trabajos, ha publicado: *Índice analítico de las recomendaciones de la Conferencia Mundial de Políticas Culturales: Información para el desarrollo cultural*, La Habana, UNESCO-Oficina Regional de Cultura para América Latina, 1983, 37 pp.; “Cuba”, en: Estela Morales Campos (comp.), *Bibliotecología latinoamericana, un panorama general*, México, UNAM/CUIB, 1989, pp. 63-71; “Las bibliotecas en Cuba”, en: *Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía (18: 1987: México, D.F.). Hacia el siglo XXI. Memorias*, México, AMBAC, 1989, pp. 309-314; Yolanda Arencibia, Elena Dorta-Duque y Blanca Patallo, *La información documental en las ciencias sociales: bibliografía selectiva, anotada*, La Habana, UNESCO-Oficina Regional de Cultura para América Latina, 1989, 14, pp; “Indización automática por extracción vs. indización por asignación en el MICROISIS: análisis de una experiencia”, en: Estela Morales Campos, Elsa M. Ramírez Leyva (comp.), *Edición conmemorativa del x aniversario del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas: en torno a la investigación bibliotecológica*, México, UNAM/CUIB, 1992, pp. 96-103; “Governmental Libraries Development; An Experience of Strategic Collaboration in the Field of Social Sciences”, Seoul, IFLA, 2006; María Elena Dorta-Duque y Blanca Patallo Emperador, “50 años en favor de la conservación patrimonial y el desarrollo cultural de América Latina y el Caribe: evidencias de la contribución de una biblioteca de ciencias sociales a este fin”, Milán, IFLA, 2009.

La doctora María Elena Dorta-Duque es una bibliotecaria de sólida trayectoria, cuya participación académica, tanto en la docencia como en el servicio profesional bibliotecario en el área de relaciones internacionales, le ha permitido interactuar en diferentes países de la región latinoamericana (así como en diferentes organismos internacionales); su rica bibliografía y su desempeño profesional nos permiten conocer diferentes aspectos de la bibliotecología cubana contemporánea.

### Fuentes:

Instituto de Información Científica y Tecnológica / Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente de la República de Cuba. Congreso INFO 2010, “Síntesis biográfica de la Dra. Ma. Elena Dorta-Duque”, disponible en: [http://www.congreso-info.cu/index.php?option=com\\_content&view=article&id=22&Itemid=14&lang=es](http://www.congreso-info.cu/index.php?option=com_content&view=article&id=22&Itemid=14&lang=es)